



**Đèn “pin” của quý vị sẽ giúp ích nhiều hơn là chỉ giúp quý vị thấy đường đi.**

**Your flashlight will help with more than just finding your way.**

- Dùng mã đơn giản này để truyền đạt: 1 cái chớp đèn nghĩa là “Có”, 2 chớp đèn nghĩa là “Không”, 3 chớp đèn nghĩa là “Cứu Tôi Với!”
- Đèn “pin” rất hữu hiệu trong việc thu hút chú ý của ai đó, hoặc để điều khiển giao thông.
- Dùng đèn pin để thấy VÀ ĐỂ NGƯỜI TA THẤY QUÝ VỊ.

**Một cái còi và đèn “pin” cung cấp một hệ thống báo động & cảnh báo riêng cho bất cứ người nào.**

**Dùng đèn “pin” để:**

- Người ta thấy quý vị/thu hút sự chú ý
- Thấy trong bóng tối
- Làm thiết bị truyền thông
- Làm thiết bị hướng dẫn

**Dùng cái còi để:**

- Kêu cứu
- Cảnh báo
- Giữ liên lạc
- Thiết bị ra dấu hiệu

**Cái còi cũng là một dụng cụ truyền thông quý giá.**

- Còi cũng có cùng một mã: 1 cái thổi nghĩa là “Có”, 2 thổi nghĩa là “Không”, 3 thổi nghĩa là “Cứu tôi với!”
- Tiếng còi thổi sẽ phát đi xa hơn là tiếng nói của quý vị, và tiếng còi sẽ kéo dài được lâu hơn.
- Dùng còi phát tín hiệu cảnh báo.



CARD (Các Cơ Quan Hợp Tác Ứng Phó Tai Họa)  
(510) 451-3140 | [www.FirstVictims.org](http://www.FirstVictims.org) | [info@firstvictims.org](mailto:info@firstvictims.org)

**CARD là một tổ chức bất vụ lợi 501(c) 3. Để tặng tiền, hãy gọi (510) 451-3140**



# NHU PHẨM KHẨN CẤP: “Go-KIT” (BỘ ĐỂ XÁCH ĐI)

EMERGENCY SUPPLIES: GO-KITS

“Go-Kits” là các bộ nhu phẩm khẩn cấp mà quý vị đã sắp sẵn trước để khi có trường hợp khẩn cấp xảy ra, quý vị chỉ cần xách nó lên và ĐI! Đây là một vài món đồ mà quý vị sẽ cần có trong bộ “Go-Kit”...

- Nước (giữ vài chai nhỏ tốt hơn là một chai to)
- Thức ăn (chọn những gì quý vị thích ăn và những món không cần phải nấu)
- Các bộ sơ cứu nhỏ/các thuốc men quan trọng/mắt kính/máy trợ thính
- Radiô AM/FM (có pin dự)
- Chăn mền loại “mylar” (chăn mền dùng trong không gian)
- Đèn “pin” (có pin dự)
- Các que chiếu sáng
- Còi (loại kêu to)
- Giày loại chắc/thoải mái
- Quần áo (vài lớp quần áo mỏng thì tốt hơn là quần áo dày hoặc công kênh)
- Túi đựng rác/túi nhựa
- Băng keo loại “duct tape”
- Khăn giấy/giấy vệ sinh
- Bộ bài, sách vở hoặc một vật gì đó để tiêu khiển
- Khẩu trang che mặt/khẩu trang chống bụi/Khăn vuông hoặc vải để che mặt
- Dao xếp bỏ túi/Dao hiệu Swiss Army/kéo
- Các bản sao của giấy tờ quan trọng (thẻ ID, thẻ tín dụng, giấy bảo hiểm, v.v)
- Tiền mặt và tiền bạc cứng
- Giấy và bút
- Đối với Những Người Bị Giới Hạn Về Anh Ngữ (LEP): một quyển tự điển song ngữ, thông tin liên lạc cho bạn bè song ngữ và những người trợ giúp, danh sách các cơ quan có người nói được tiếng mẹ đẻ, và thông tin khẩn cấp được phiên dịch để chia sẻ với nhân viên khẩn cấp.

## **NHAÉC NHÔU:**

Đừng quên làm các bộ “Go-Kits” và kế hoạch di tản cho thú nuôi trong nhà! Và nhớ có các bộ “Go-Kits” nhỏ trong xe, trong ví hoặc trong túi mang ngang thắt lưng (fanny pack) của quý vị.

**CARD – Các Cơ Quan Hợp Tác Ứng Phó Tai Họa**

1736 Franklin Street, Suite 450, Oakland, CA 94612

Điện thoại: (510) 451-3140 ♦ Fax: (510) 451-3144 ♦ e-mail: [info@firstvictims.org](mailto:info@firstvictims.org) ♦ [www.FirstVictims.org](http://www.FirstVictims.org)